

1968

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

<b>Arbeitsmaschine</b> (Ausnahmefz.) +)	Fabrikmarke <b>MASSEY - FERGUSON</b>	Typ <b>MF 33</b>	Typenschein-Nummer CH <b>5261 06</b>
--	---	---------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "MF 33" vor Fahrgestell-Nr. (vom Importeur eingeschlagen)

Hersteller-Plakette an Konsole rechts neben Führersitz

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts hinten seidl. auf Längsträger unterhalb Motorlagerung

Motorkennzeichen eingeschlagen "A4,248UA" links, auf Block oberhalb Lichtmaschine

Hersteller MASSEY FERGUSON ICM, Aprilia (I) Importeur TAURUS Baumaschinen AG, Dübendorf

<b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>2 od. 4 Rad</u>	<b>MOTOR</b> Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Mitte, mech. und hydraulisch</u>	Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>Druckl.-hydraulisch, 2-Kreis, IB. a. alle R.</u>	Typ <u>A4,248 UA</u>
Hilfsbremse <u>mech., IB., Kabel</u> Dauerbremse _____	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse <u>auf Kardanwelle</u> Anhängerbr. _____	Bohrung <u>100,96</u> Hub <u>127</u>
Getriebeart <u>mech. m. Drehmomentwandler</u> , Anz. Gänge <u>2 x 2</u>	Hubraum <u>4060</u> cm <sup>3</sup> Steuer-PS <u>20,71</u>
Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Stecknagel</u> Höchstgeschwind. <u>39</u> km/h	Leist.-PS <u>80</u> (DIN) bei <u>2300</u> U/min
<b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Pneuladeschaufel</u> Anz. Türen _____	Kühlung <u>Wasser</u>
<u>a.W. mit Kabine</u> Schlebedach _____	Lärm <u>87</u> dB (B) bei <u>2200</u> U/min
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____	Lärmdämpfung <u>1 Topf 450 x Ø 160</u>

<b>ABMESSUNGEN</b> Spurweite V <u>1790</u> H <u>1690</u>	<b>GEWICHTE</b> <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>
Spurkreis L <u>12,0R</u> <u>12,0</u>	Leergewicht <u>3520</u> _____ <u>4230</u> <u>7750</u>
Achsabstand <u>2120</u> / ( _____ / _____ )	Nutzlast _____
<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>	Gesamtgewicht _____ <u>7750</u>
Länge _____ <u>5420</u> _____	Fabrik-Garantie _____
Breite _____ <u>2220</u> _____	Reifen-Dimens. <u>13,00-24 8 PR</u> od. <u>14,00-24 12 PR</u>
Höhe _____ <u>2250</u> _____	Tragkraft p. Achse <u>4000(1,75)</u> <u>5750</u> <u>(2,5)</u>
Ueberhang V _____ <u>1950</u> _____	Fabrikgar. max. <u>Gesamtzuggewicht</u> _____ kg
H _____ <u>1350</u> _____	<u>Anhängelast</u> _____
S _____ _____	

**AUSRÜSTUNG**Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ ELMA IGM 3518 P Lichthupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht 2/ Duplo Standlicht 2/ in Scheinwerfer  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 90 (dB) B  
 Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht 2/ IGM 0796 LPX Rückstrahler 2/ sep. rot 72 Ø  
 Stoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messer km/h  
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrollampe  
 Vorn weiss seidl. \_\_\_\_\_ hinten orange  
 Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen 2/  
 Zusätzliche Lichter 2/ Unterlegkeile 300x270x100 mm

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**

Art Arbeitsmaschine (Ausnahmefz.)  
 Marke & Typ MASSEY-FERGUSON MF 33  
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Typenschein-Nummer CH 5261 06  
 Karosserieform (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1  
 Leergewicht 7750 Treibstoff Diesel  
 PS 20,71  
 Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum 4060  
 Gesamtgew. 7750 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :**

+ ) Abstand ab Lenkrad nach vorn = 3300 mm

**Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4:**

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn
- Schutzvorrichtung auf Ladeschaufel
- Gelb-schwarze Markierung = auf Schutzvorrichtung

Ort und Datum der Prüfung

Dübendorf, 3.10.68/21.11.68

Die Prüfungskommission